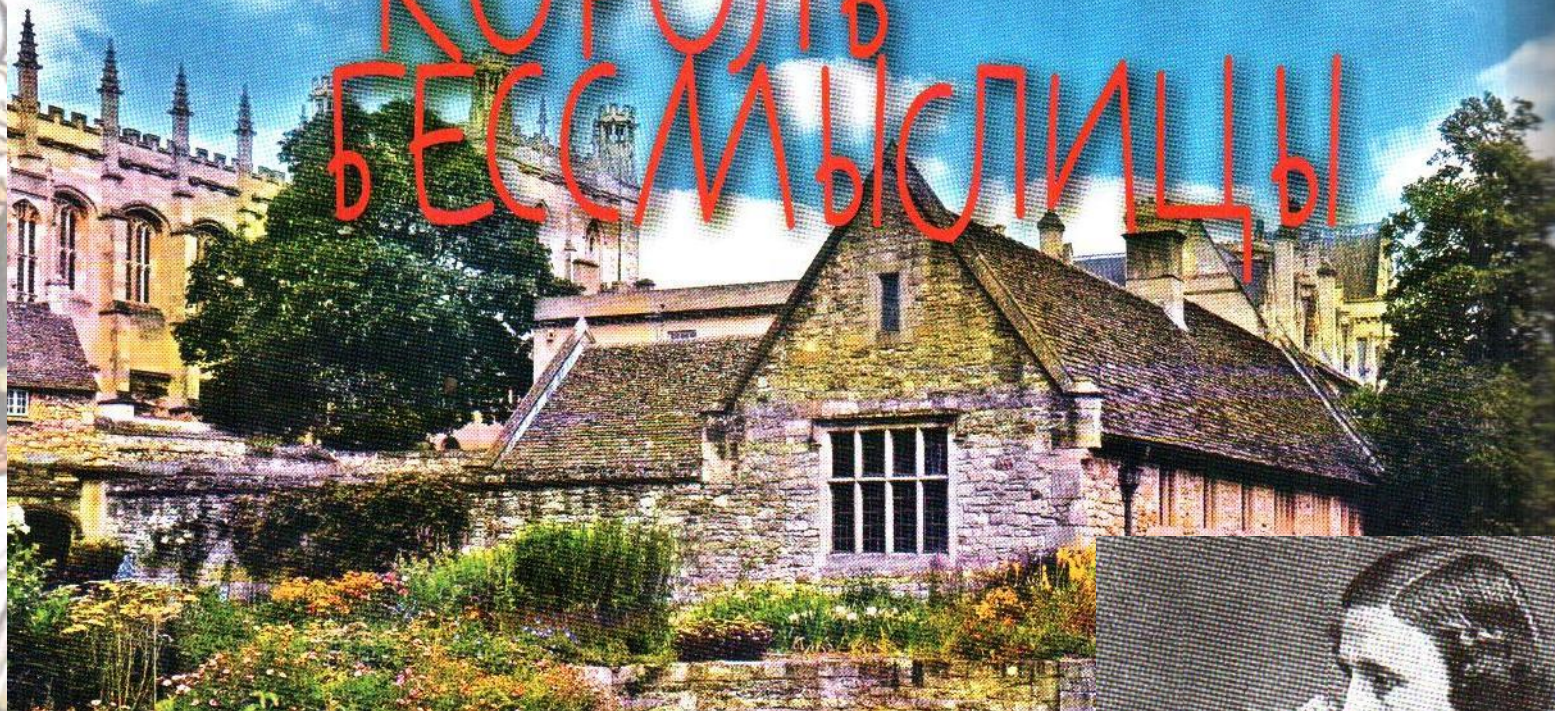




# АЛИСА



# АНГЛИЙСКИЙ КОРОЛЬ БЕССМЫСЛИЦЫ



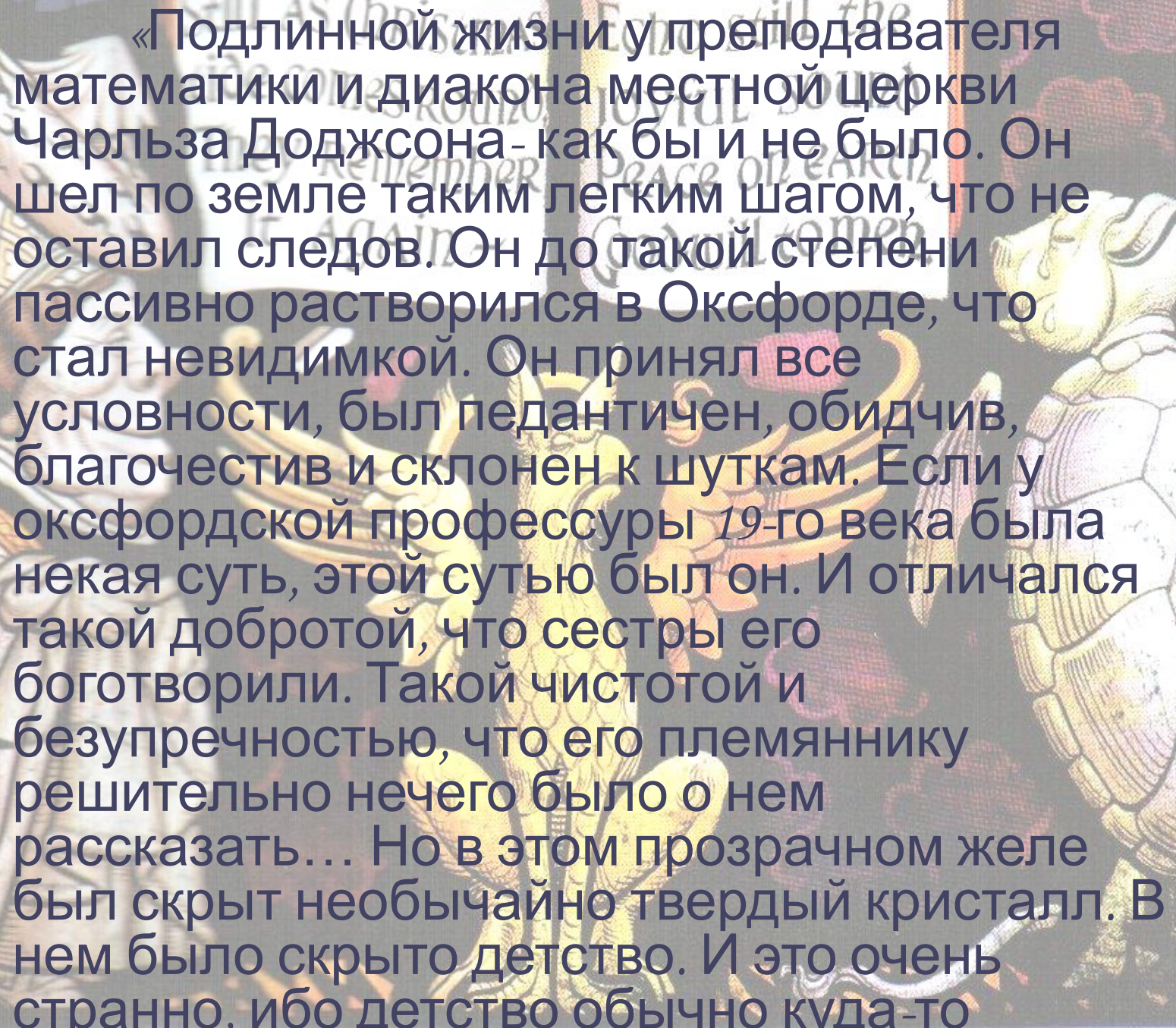
Льюис Керрол  
Чарльз Лютвидж  
Доджсон



**Несправедливо, что Льюиса Кэрролла знают все, а Чарльза Латвиджа Доджсона – почти никто.**



- **Между тем, это один и тот же человек, хотя Доджсон и Кэрролл появились на свет в разное время. Доджсон родился 27 января 1832, а Льюис Кэрролл - 4 июля 1865 года, когда под этим говорящим псевдонимом «carol» – сказка) была впервые издана «Алиса в стране чудес».**

A stained glass window with various symbols including a dove, a bull, and a turtle, with text overlaid. The text is in Russian and describes a mathematician and deacon named Charles Dodgson. The background features a dove on the left, a bull in the center, and a turtle on the right. There are also some faint text elements in the background, such as "Still as Christmas Eve" and "Remember the Peace on Earth".

«Подлинной жизни у преподавателя математики и диакона местной церкви Чарльза Доджсона - как бы и не было. Он шел по земле таким легким шагом, что не оставил следов. Он до такой степени пассивно растворился в Оксфорде, что стал невидимкой. Он принял все условности, был педантичен, обидчив, благочестив и склонен к шуткам. Если у оксфордской профессуры 19-го века была некая суть, этой сутью был он. И отличался такой добротой, что сестры его боготворили. Такой чистотой и безупречностью, что его племяннику решительно нечего было о нем рассказать... Но в этом прозрачном желе был скрыт необычайно твердый кристалл. В нем было скрыто детство. И это очень странно, ибо детство обычно куда-то

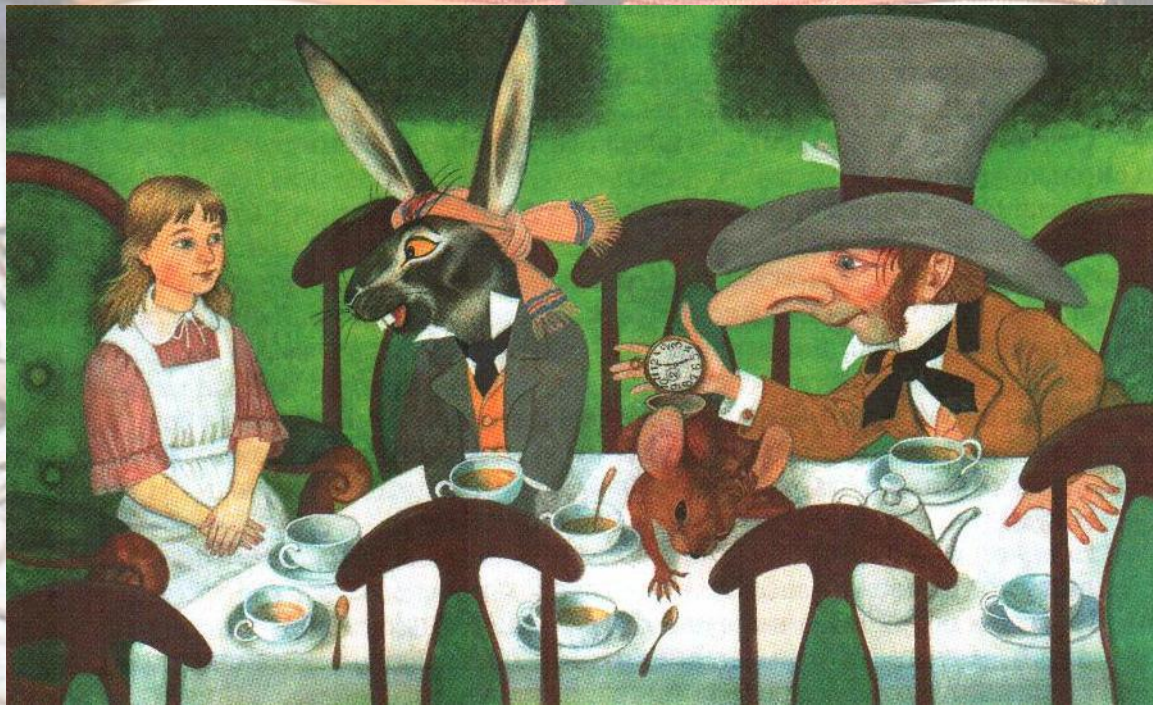
Still AS CHRISTMAS  
tide comes ROUND,  
They Remember

• Алиса из «Страны чудес»  
Алиса Лидл, дочь декана  
колледжа Christ Church  
в Оксфорде, в котором когда-то учился и  
Кэррол. God will to keep.



Первые издания были проиллюстрированы рисунками Джона Тенниела. Интересно, что Тенниел отверг сделанное Кэрроллом описание Алисы Лидделл и нарисовал своего персонажа с длинными белокурыми волосами.





-Какое сегодня число?- обратился он к Алисе. Он достал из кармана часы, недовольно поглядел на них, встряхнул и приложил к уху.

Алиса немного подумала и сказала:

- Четвертое.

- Ушли на два дня.- вздохнул Шляпочник. – Говорил я тебе: не годится сливочное масло для часов, - добавил он, сердито глянув на Зайца.

- Масло было-высший сорт, - смиренно сказал Заяц.



- **Чеширский Кот** — персонаж книги Льюиса Кэрролла «Алиса в стране чудес». Постоянно ухмыляющийся кот, умеющий по собственному желанию постепенно растворяться в воздухе, оставляя на прощанье лишь улыбку... Занимающий Алису не только забавляющими её разговорами, но и порой чересчур досаждающими философскими измышлениями...



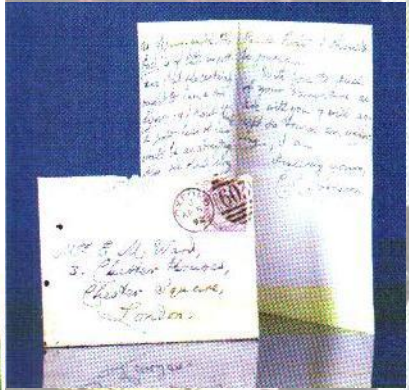
We have heard  
the children say

Long ago, on  
Christmas Day,

**ПО ЗАКАЗУ  
ГОСУДАРСТВЕННОГО КОМИТЕТА  
СССР  
ПО ТЕЛЕВИДЕНИЮ  
И РАДИОВЕЩАНИЮ**



Still  
tide  
They  
it

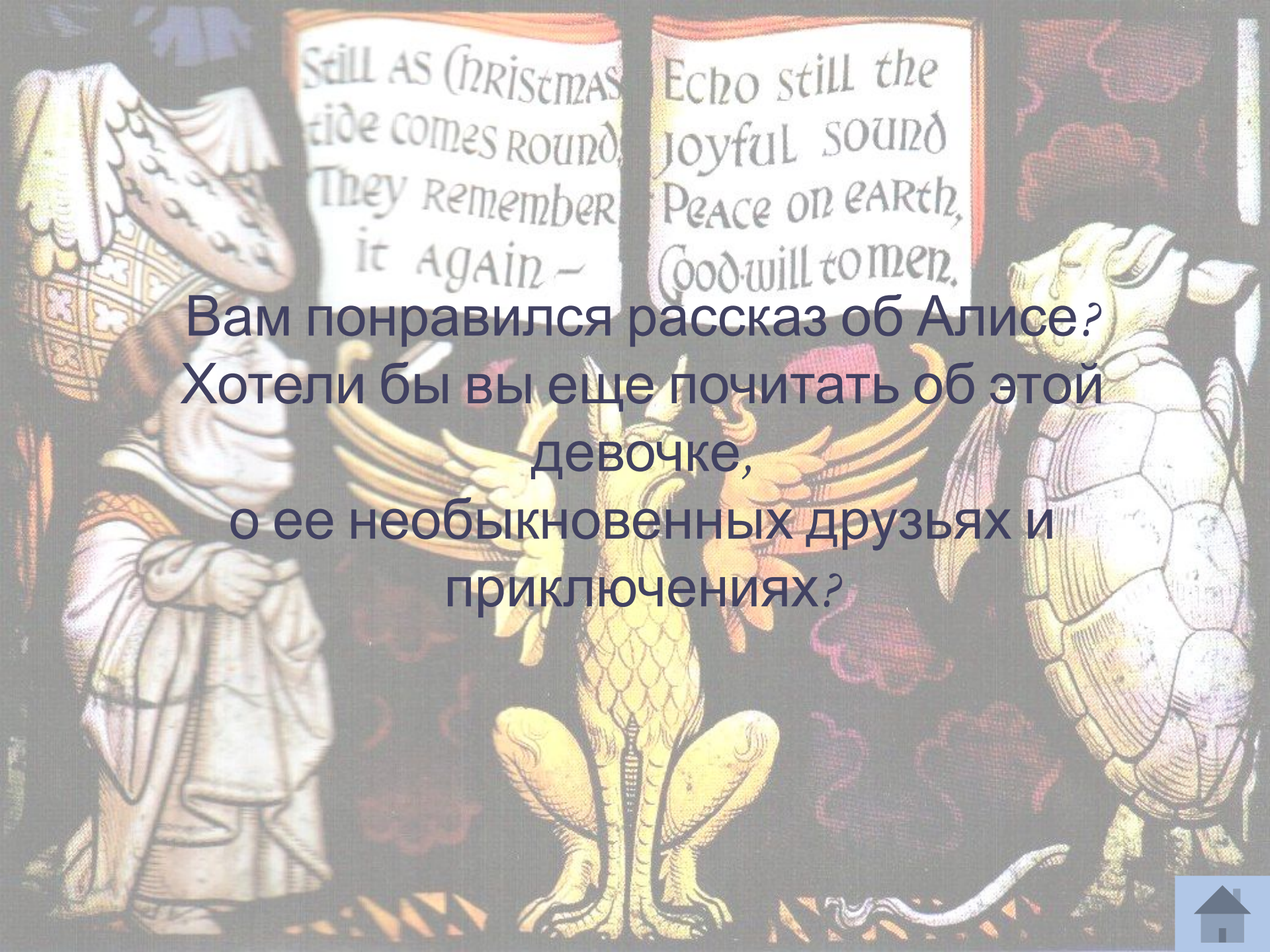


Mr. & Mrs. Ward,  
3, Chester House,  
Pleasant Square,  
London.

*Alice's  
Adventures  
in  
Wonderland*  
—  
LEWIS CARROLL  
—  
*Random  
House*

*Through  
the  
Looking  
Glass*  
—  
LEWIS CARROLL  
—  
*Random  
House*





Still AS CHRISTMAS  
tide comes ROUND,  
They Remember  
it AGAIN -

Echo still the  
JOYFUL SOUND  
PEACE ON EARTH,  
GOODWILL TO MEN.

Вам понравился рассказ об Алисе?  
Хотели бы вы еще почитать об этой  
девочке,  
о ее необыкновенных друзьях и  
приключениях?

